



*Ambasciata d'Italia  
Lubiana*

## OSSERVATORIO ECONOMICO 39/2017

*29 settembre*

*Red.: Vogrič*

### POLITICA ECONOMICA

- **Approvata la proposta per i bilanci di stato 2018 e 2019**

Il Governo ha approvato ieri la proposta di modifica di bilancio per il 2018 e la proposta di bilancio per il 2019. Per il prossimo anno le entrate dovrebbero raggiungere 9,676 miliardi di euro, mentre le uscite 9,625 miliardi, con un surplus di 50 milioni, che corrisponde allo 0,4% del PIL. Per il 2019 il tetto delle uscite è fissato a 9,697 miliardi di euro, con entrate pari a 9,750 miliardi. Nonostante l'eccedenza la Slovenia continuerebbe ad avere il deficit strutturale, che – come ha affermato la Ministra delle Finanze, Mateja Vraničar Erman – dovrà eliminare entro il 2020. Sul fronte delle entrate per il 2018 spiccano i consistenti prelievi dai fondi europei, superiori a quelli degli ultimi due anni insieme, e una maggiore riscossione delle imposte. Dal punto di vista delle uscite le priorità verranno date ai settori salute, infrastrutture, scienza e ricerche.

Il Delo, nel notare che per la prima volta negli ultimi 10 anni si punta ad un surplus di bilancio, sottolinea che il governo dovrebbe sfruttare la congiuntura con “scelte caparbie”, ad esempio diminuendo l'aliquota IVA. Il Finance si lamenta per il fatto che nel documento di bilancio per il 2018 le retribuzioni degli statali saranno del 16% più alte rispetto al 2014; rileva altresì che verranno stanziati meno fondi per gli investimenti e che si aggraverà il buco dell'Inps sloveno.

### CLASSIFICHE / DATI ECONOMICI

- **Classifica della competitività economica**

La stampa riporta che la Slovenia ha guadagnato 8 posizioni nella classifica annuale della competitività pubblicata dal Forum economico mondiale di Ginevra (WEF): fra 137 Paesi figura al 48° posto. Così come negli anni scorsi, i punteggi più alti sono stati

conseguiti nella salute e nell'istruzione primaria, nonché nel campo della formazione professionale, mentre i più bassi riguardano lo sviluppo del mercato finanziario (accesso ai crediti e stabilità bancaria) e l'efficienza del mercato del lavoro.

- **Mercato immobiliare**

Gli appartamenti usati sono diventati la “hit parade” del mercato immobiliare nella capitale slovena. Lo afferma il Finance che, nel riprendere le cifre pubblicate dall'Ufficio nazionale di statistica, evidenzia che dal 2015 fino alla fine del secondo trimestre 2017 i prezzi di tale tipo di immobili sono in media cresciuti di quasi il 20%. Il numero delle compravendite sta man mano battendo i record; in crescita anche i prezzi delle case abitative usate, che nel secondo trimestre erano del 5,8% più alti su base annuale. La testata nota che la domanda continua a superare l'offerta, anche perché un numero alto di persone sta acquistando gli immobili come investimento, con l'intento di darli in un secondo momento in affitto.

## INFRASTRUTTURE

- **Referendum sul secondo binario: sconfitti gli oppositori della legge**

E' fallito il tentativo degli oppositori della legge che regola le modalità per la realizzazione del secondo binario Capodistria-Divaccia. La maggioranza degli elettori (53,5%) ha infatti domenica in sede referendaria sostenuto il testo approvato alcuni mesi fa dal Parlamento, mentre gli oppositori della legge hanno raccolto il 47,5% dei consensi, riportano i mezzi di informazione. Bassa l'affluenza alle urne (20,5%, secondo i dati non ufficiali); per respingere la legge, i voti contrari, oltre a superare quelli a favore, dovevano essere almeno un quinto degli aventi diritto al voto.

Il Primo Ministro Miro Cerar subito dopo la pubblicazione dei primi risultati ha dichiarato che la bassa affluenza alle urne indica la volontà degli elettori affinché il governo prosegua nel suo lavoro e inizi a realizzare l'infrastruttura, riporta l'agenzia STA. Un'opinione simile è stata espressa dal Ministro delle Infrastrutture Peter Gašperšič, il quale ritiene che gli elettori hanno demandato la responsabilità del progetto al governo; egli ha aggiunto che il referendum è stato un “esperimento inutile”.

D'altra parte, i promotori del referendum hanno dichiarato che proseguiranno nella loro battaglia; oltre a rivolgersi alla Corte costituzionale chiederanno un intervento della Corte dei conti.

Il Delo scrive che il referendum, indicato già in precedenza come l'apice dell'autunno politico nel Paese, non è l'ultimo ostacolo prima dell'inizio dei lavori dell'opera; oltre al fatto di aver dilungato di sei mesi i procedimenti connessi alla costruzione dell'opera, occorre tenere conto anche i prevedibili ricorsi nei procedimenti di appalto.

Il Večer rileva che la bassa affluenza alle urne dovrebbe preoccupare soprattutto il principale oppositore della legge, il Partito democratico/SDS, che, sebbene non è ricorso a tutti gli strumenti, non è riuscito ad attirare un numero sufficiente di elettori. Lo stesso vale anche per il Partito del centro moderno/SMC, il quale aveva puntato sul fatto che non venisse raggiunto il quorum.

Il Dnevnik sottolinea che le questioni tecniche, quali il secondo binario, non attirano l'opinione pubblica (“Chiedere agli elettori cosa pensino della legge sull'infrastruttura è come chiedere di decidere sulle quote per l'importazione delle banane ecuadoregne”). Pertanto i risultati del referendum vanno concepiti nell'ottica della campagna pre-elettorale.

Il Finance fa presente che il governo Cerar ha ottenuto il mandato per l'attuazione del progetto, "ma non per un investimento scarsamente trasparente e selvaggio".

## BANCHE

- **Presunto riciclaggio alla NKBM**

Diversi organi di informazioni sloveni hanno ripreso questa settimana il servizio pubblicato venerdì scorso da Il Sole 24 ore circa il riciclaggio di danaro attraverso la banca NKBM da parte di cittadini italiani.

Il Delo ha riportato la testimonianza di Vesna Rožanc, ex commissario interno per la prevenzione del riciclaggio nella NKBM, la quale ha confermato che l'allora CdA non aveva tenuto conto delle segnalazioni da lei inviate circa i maxi depositi ed i maxi-prelievi da parte di cittadini italiani, avvenuti nella filiale NKBM di Nova Gorica negli anni 2013-2014, come riportato la scorsa settimana da Il Sole 24 Ore. La testimonianza è stata pubblicata dopo che l'ex presidente del CdA della NKBM, Aleš Hauc (sentito lunedì, per altre faccende, dalla commissione parlamentare diretta da Logar) aveva respinto ogni addebito.

Successivamente il portale Siol.net ha pubblicato stralci del rapporto riservato che la Banca centrale slovena ha redatto nel 2015 in merito al presunto riciclaggio di denaro nella banca NKBM. Dal documento emerge che la banca di Maribor soprattutto nel periodo in cui era diretta da Aleš Hauc (2012-2015) ha violato le norme sulla prevenzione del riciclaggio. Nelle sue filiali i conti venivano aperti non solo da cittadini italiani, ma anche di altri Paesi (Russia, Paesi medio-orientali), senza che la banca provvedesse alla dovuta verifica. Durante l'ispezione, da parte della Banca centrale, avvenuta alla fine del 2014 ed all'inizio del 2015, venne appurato che la NKBM non acquisì dati sull'attività dei clienti, riducendo in tal modo la possibilità di riscontrare transazioni sospette. Nello stesso tempo non risalì all'origine del denaro e dell'effettiva proprietà di singole imprese, il che vale anche per le società con sede in Gibilterra, nel Delaware ed in altre oasi fiscali. La NKBM ebbe un atteggiamento incoerente anche per quanto riguarda la valutazione dell'esposizione politica di singoli clienti dall'Italia, dalla Croazia e dalla Bosnia-Erzegovina. L'istituto bancario avrebbe celato i relativi documenti in modo che la Banca centrale, durante l'ispezione, avrebbe avuto molte difficoltà nel reperire la documentazione. Le persone addette al controllo interno del riciclaggio in diversi casi non avrebbero avuto affatto una preparazione adeguata per questo tipo di mansione.

Il presidente della Commissione parlamentare d'inchiesta che si occupa di abusi nel sistema bancario sloveno, Anže Logar (Partito democratico/SDS), ha dichiarato martedì che l'organismo da lui diretto, oltre al sospetto riciclaggio di denaro nella NLB, da parte di iraniani, prenderà in esame anche operazioni simili nella NKBM, riferisce la STA.

## IMPRESE

- **Adria Mobil**

La francese Trigano ha acquistato l'azienda Adria Mobil di Novo Mesto, uno dei principali produttori di caravan e autocaravan in Europa. Secondo il quotidiano Finance, il prezzo d'acquisto ammonterebbe a circa 200 milioni di euro. La Adria Mobil conta circa 1.500 dipendenti ed è uno dei principali esportatori sloveni.

- **Petrol**

Il gruppo ceco-slovacco J&T ha annunciato che ad ottobre metterà in vendita la quota del 12,8% detenuta nella Petrol. Secondo indiscrezioni, la società sarebbe insoddisfatta per il fatto che, pur essendo il secondo maggiore azionista della compagnia petrolifera, non ha un membro nel consiglio di supervisione, riporta il Delo.

- **Nuova centrale idro-elettrica**

Il Primo Ministro Miro Cerar ha inaugurato mercoledì la centrale idroelettrica di Brežice, la quarta delle cinque analoghe centrali negli ultimi 50 chilometri del fiume Sava in territorio sloveno; l'impianto, il cui inizio lavori risale al 2014, è costato circa 278 milioni di euro. La centrale avrà una capacità annuale di 161 gigawatt e, nella prima fase, funzionerà per un periodo di prova di un anno. La STA riporta che si tratta di uno dei maggiori investimenti di stato negli ultimi anni.

- **Porto di Capodistria**

Nel porto di Capodistria è stato inaugurato mercoledì un nuovo magazzino per merci generali che ha una superficie di 16.000 mq; si tratta di uno dei quattro investimenti cruciali dell'azienda portuale fino al 2020. L'impianto è costato 42 milioni di euro, riporta la STA.

- **TKG Automotive**

L'odierno Delo riporta in prima pagina che la società turca TKG Automotive si starebbe interessando per la costruzione di uno stabilimento per la produzione di componentistica auto che, nella prima fase, potrebbe offrire lavoro a 150 persone. Alla TKG, che ha rapporti d'affari anche con la Revoz di Novo mesto, sarebbero state offerte diverse ubicazioni; il Segretario di Stato al Ministero dello Sviluppo economico, Aleš Cantarutti, ha dichiarato che la società sarebbe intenzionata per la parte centrale del Paese.

## BANDI

*Bandi pubblicati sul sistema ExTender - [Link](#)*

**Gara Manutenzione, monitoraggio e aggiornamento del sistema UJPnet ed introduzione del nuovo sistema mUJPnet e MUJP BI.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325319&IO=90>

**Gara Infrastruttura comune per dati territoriali (progetto eProstor).**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325318&IO=90>

**Gara Fornitura e installazione della centrale solare e dell'impianto di cogenerazione di energia termica ed elettrica.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325321&IO=90>

**Gara Lavori geodetici ed agronomici nell'ambito del consolidamento dei terreni agricoli.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325326&IO=90>

**Gara Soluzioni informative per la gestione del materiale documentale.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325327&IO=90>

**Gara Lavori geodetici e agronomici nell'ambito del consolidamento dei terreni agricoli.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325324&IO=90>

**Gara Lavori di rinnovamento del nodo ferroviario e della stazione ferroviaria di Pragersko.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325325&IO=90>

**Gara Aggiornamento del sistema di business intelligence.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325322&IO=90>

**Gara Lavori geodetici e agronomici nell'ambito del consolidamento dei terreni agricoli.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325323&IO=90>

**Gara Fornitura dello simulatore tattico JTAC.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325396&IO=90>

**Gara Fornitura di olio combustibile extra leggero.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325385&IO=90>

**Gara Creazione del sito web centrale dell'Amministrazione pubblica.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325386&IO=90>

**Gara Protezione anticorrosione di elettrodotti.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325394&IO=90>

**Gara Servizi di sicurezza.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325395&IO=90>

**Gara Fornitura di radiofarmaci PET.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325387&IO=90>

**Gara Fornitura di nuove locomotive diesel.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325393&IO=90>

**Gara L'acquisto/fornitura di veicolo antincendio (GVC-16/25).**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325388&IO=90>

**Gara Fornitura di farmaci del sangue e fattori della coagulazione.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325390&IO=90>

**Gara Fornitura di materiali e apparecchiature energetiche per una manutenzione regolare.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325389&IO=90>

**Gara Fornitura di energia elettrica.**

Per accedere direttamente all'informazione, **copia e incolla nella barra degli indirizzi del tuo browser il seguente link e poi premi su invio:**

<http://extender.esteri.it/Extender/smista.asp?IG=325392&IO=90>